

DE // BEDIENUNGSANLEITUNG



**WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG
AUFBEWAHREN**

WARNUNG:

1. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Achten Sie darauf, dass vor Gebrauch sämtliche Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.
3. Halten Sie Ihr Kind in sicherer Entfernung, wenn Sie den Kinderwagen auf- und zusammenklappen, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Das Produkt ist für Kinder zwischen 0 und 36 Monaten und bis zu einem Gewicht von maximal 22 kg vorgesehen.
5. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Kinderwagen spielen.

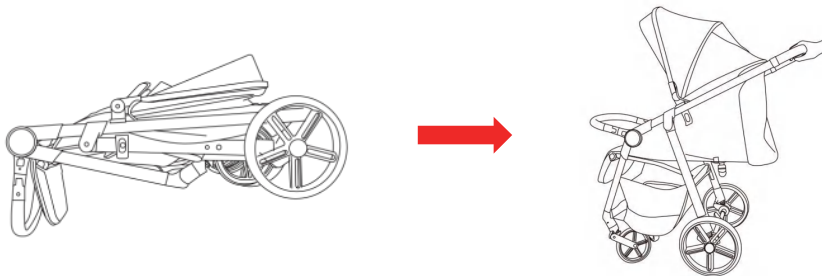
6. Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt.
7. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
8. Betätigen Sie die Feststellbremse, wenn Sie Ihr Kind hineinsetzen oder herausnehmen.
9. Jegliches Gewicht, das an die Griffe, die Rückenlehne und/oder die Seiten gehängt wird, kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.
10. Dieser Kinderwagen darf ausschließlich für ein Kind verwendet werden.
11. Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die vom Hersteller oder Händler bereitgestellt oder empfohlen werden.
12. Das Füllgewicht des Korbs darf 2 kg nicht überschreiten.
13. Das Füllgewicht der Verdecktasche darf 0,5 kg nicht überschreiten.
13. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Bestandteil beschädigt oder gerissen ist oder fehlt.
14. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungen für Kinderwagenaufsatz, Sitzeinheit oder Autositz ordnungsgemäß eingerastet sind.
15. Wenn Sie den Kinderwagen für ein Neugeborenes verwenden, stellen Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position ein.
16. Verwenden Sie keinesfalls Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

Bestandteile

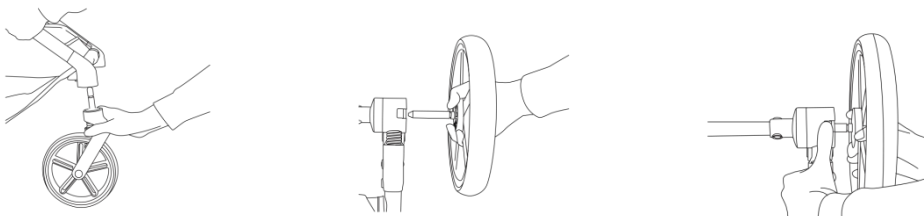


1. Verdeck, 2. Spielbügel, 3. Fußstütze, 4. Vorderrad-Arretierung, 5. Vorderrad, 6. Griff, 7. Regulierband, 8. Korb, 9. Feststellbremse, 10. Hinterrad

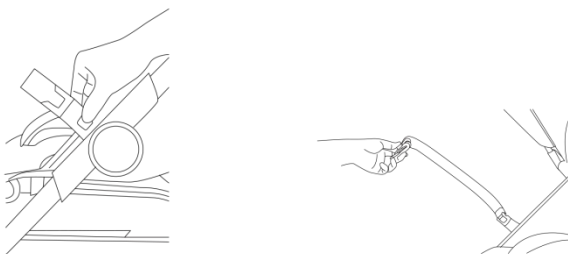
1. Aufbau



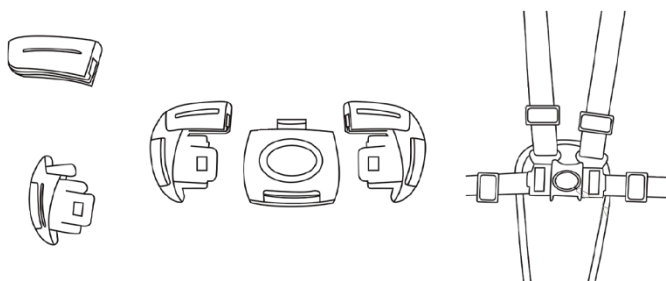
2. Anbringen der Vorder- und Hinterräder



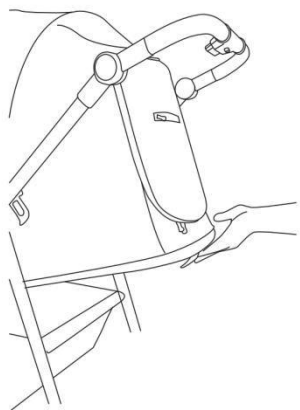
3. Anbringen des Spielbügels



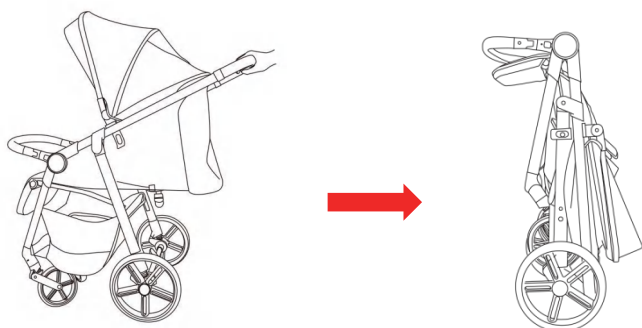
4. Verwendung des Sicherheitsgurts



5. Verstellen der Rückenlehne



6. Zusammenklappen



Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Griffstange des Kinderwagens und klappen Sie ihn behutsam zusammen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie den Kinderwagen mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie keine Bleichmittel.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf lockere Schrauben, Verschleiß oder Anzeichen einer Beschädigung.

Tauschen Sie Bestandteile bei Bedarf aus.

BG // ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО УПЪТВАНЕТО И ГО ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ПО КЪСЕН ЕТАП.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Никога не оставяйте детето си без наблюдение.
2. Уверете се, че всички заключващи устройства са задействани преди употреба.
3. Дръжте детето си на безопасно разстояние, когато сгъвате и разгъвате детската количка, за да избегнете нараняване.
4. Продуктът е предназначен за деца на възраст между 0 и 36 месеца и с максимално тегло до 22 кг.
5. Не оставяйте детето си да играе с детската количка.
6. Винаги използвайте предпазния колан.

7. Този продукт не е подходящ за джогинг или каране на кърки.
8. Задействайте спирачката за паркиране, когато слагате или вадите детето си от количката.
9. Всеки товар, който се закача на дръжките, облегалката и/или отстрани може да наруши стабилността на детската количка.
10. Тази детска количка може да се използва само за едно дете.
11. Използвайте само резервни части, които са предоставени или препоръчани от производителя или търговеца.
12. Теглото на пълнене на коша не трябва да надвишава 2 кг.
13. Теглото на пълнене на джоба на сенника не трябва да надвишава 0,5 кг.
13. Не използвайте продукта, ако има увредена, скъсана или липсваща съставна част.
14. Преди употреба проверете дали крепежните приспособления за седалката за детска количка или за столчето за кола са правилно захванати.
15. Ако използвате количката за новородено, поставете облегалката в най-ниското положение.
16. В никакъв случай не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя.

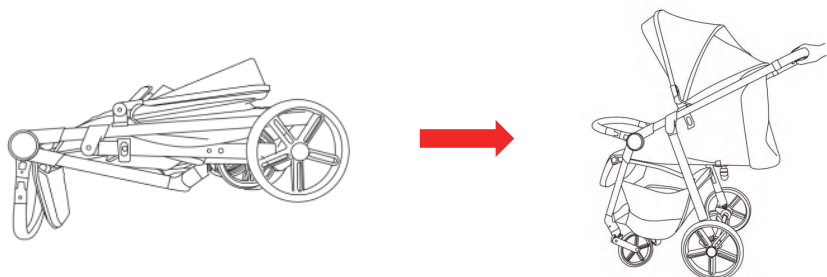
Компоненти



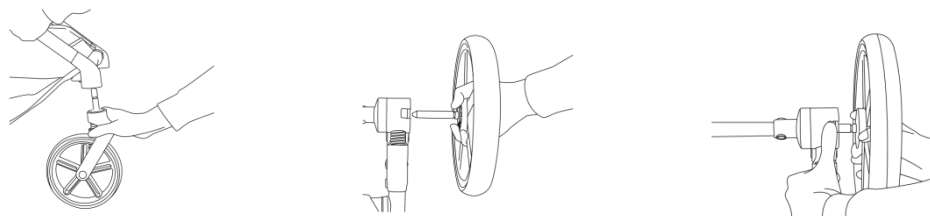
1. Сенник, 2. Арка с играчки, 3. Поставка за крачетата, 4. Блокировка на предно колело,
5. Предно колело, 6. Дръжка, 7. Ръчна спирачка, 8. Кош, 9. Ръчна спирачка,

10. Задно колело

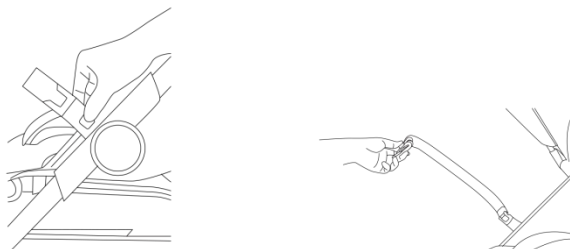
1. Разгъване



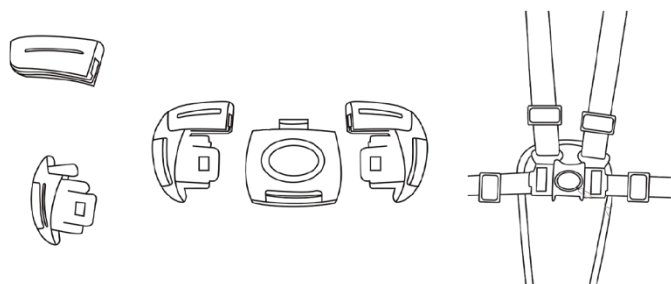
2. Поставяне на предните и задните колела



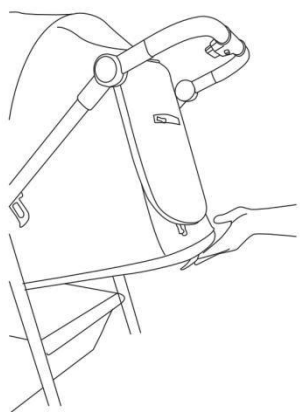
3. Поставяне на борда



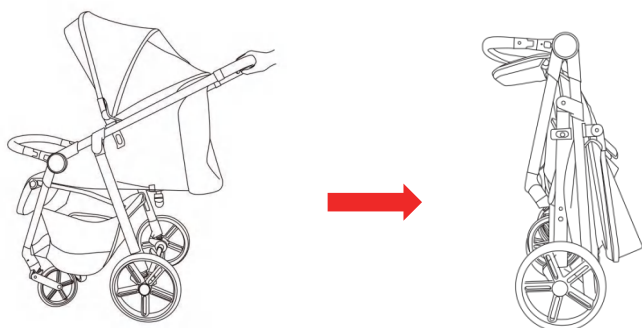
4. Използване на предпазния колан



5. Регулиране на облегалката



6. Сгъване



Натиснете бутона за освобождаване на дръжката на детската количка и внимателно я сгънете.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

Почиствайте детската количка с мек почистващ препарат и топла вода.

Не използвайте белина.

Не използвайте абразивни почистващи препарати.

Проверявайте редовно продукта за разхлабени винтове, износване или признаци на повреда.

Сменете компонентите, ако е необходимо.

FR // MODE D'EMPLOI



IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT :

1. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
2. Vérifiez que tous les systèmes de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Tenez votre enfant à une distance de sécurité lorsque vous déployez et repliez la poussette afin d'éviter les blessures.
4. Le produit est destiné aux enfants âgés de 0 à 36 mois et pesant jusqu'à 22 kg.
5. Ne laissez pas votre enfant jouer avec la poussette.
6. Utilisez toujours la ceinture de sécurité.
7. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou du roller.

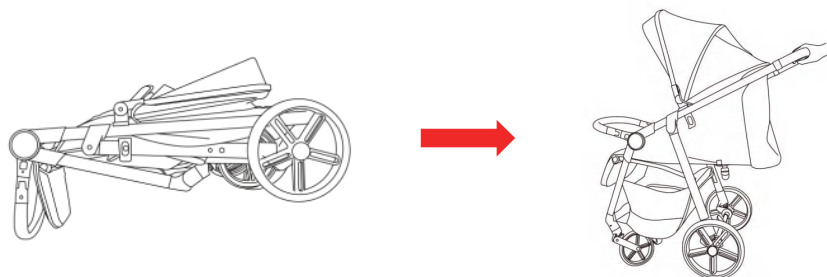
8. Actionnez les freins lorsque vous placez votre enfant dans la poussette ou que vous le sortez.
9. Toute charge accrochée aux poignées, au dossier et/ou sur les côtés peut affecter la stabilité de la poussette.
10. Cette poussette est destinée à être utilisée uniquement pour un enfant.
11. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant ou le revendeur.
12. Le poids de remplissage de la nacelle ne doit pas dépasser 2 kg.
13. Le poids maximal autorisé pour le chargement de la poche de la capote ne doit pas dépasser 0,5 kg.
13. N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé ou déchiré, ou s'il en manque un.
14. Vérifiez avant toute utilisation que les éléments de fixation pour la nacelle, l'assise ou le siège de voiture sont enclenchés correctement.
15. Lorsque vous utilisez la poussette pour un nouveau-né, réglez le dossier sur la position la plus basse.
16. N'utilisez en aucun cas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

Composants

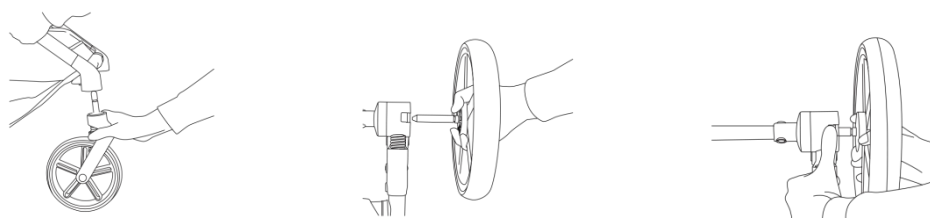


1. Capote, 2. Arceau de jeu, 3. Repose-pied, 4. Verrouillage de la roue avant, 5. Roue avant, 6. Poignée, 7. Sangle de réglage, 8. panier, 9. Frein de stationnement. 10. Roue arrière

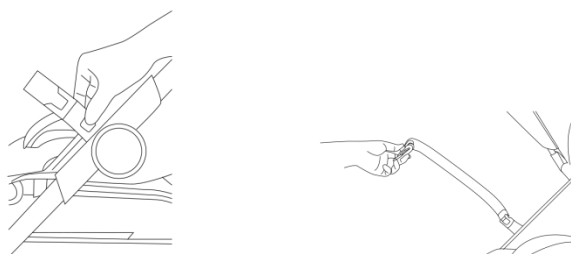
1. Montage



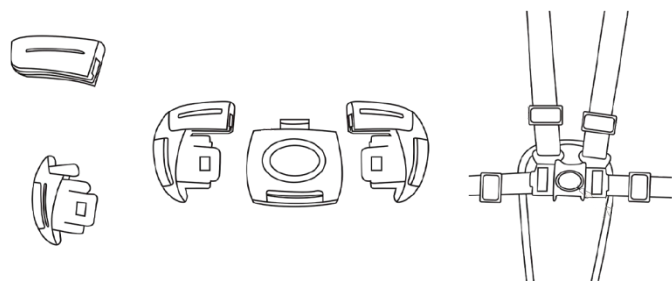
2. Fixation des roues avant et arrière



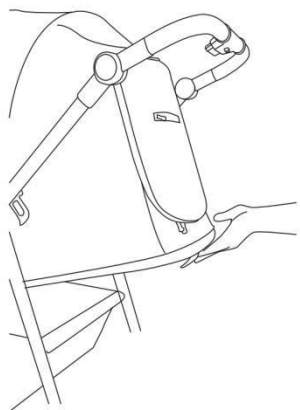
3. Fixation de la barre de jeu



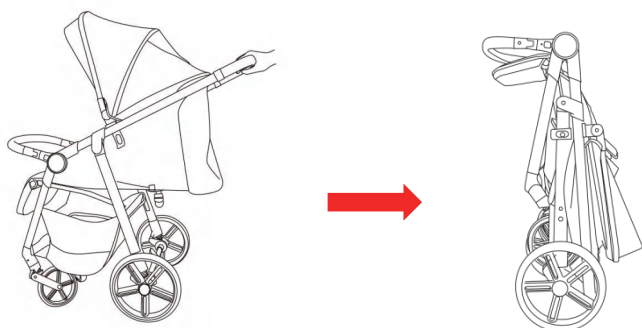
4. Utilisation de la ceinture de sécurité



5. Réglage du dossier



6. Pliage



Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le guidon de la poussette et repliez-la délicatement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez la poussette avec un détergent doux et de l'eau tiède.

N'utilisez pas d'eau de Javel.

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

Vérifiez régulièrement que les vis ne sont pas desserrées, que le produit n'est pas usé ou ne présente pas de signes de détérioration.

Remplacez les composants si nécessaire.

HR // UPUTA ZA KORIŠTENJE



VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTU I SAČUVAJTE JU KAO PODSJETNIK

UPOZORENJE:

1. Ne ostavljajte vaše dijete bez nadzora.
2. Prije uporabe povjerite jesu li svi zaporni mehanizmi uglavljeni.
3. Držite dijete na sigurnoj udaljenosti tijekom rasklapanja i sklapanja dječjih kolica kako biste izbjegli ozljede djeteta.
4. Proizvod je namijenjen za djecu od 0 do 36 mjeseci i maksimalne težine 22 kg.
5. Ne dopuštajte vašem djetetu da se igra s dječjim kolicima.
6. Uvijek koristite sigurnosni pojas.
7. Ovaj proizvod nije namijenjen za trčanje ili rolanje.
8. Pri stavljanju ili vađenju djeteta iz kolica aktivirajte parkirnu kočnicu.

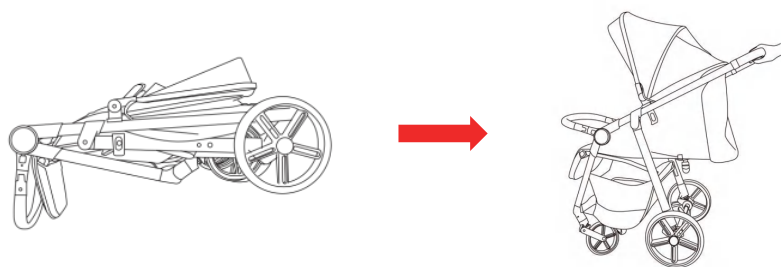
9. Svaki teret stavljen na ručku za guranje, naslon za leđa i/ili bočno može negativno utjecati na stabilnost kolica.
10. Ova dječja kolica namijenjena su za prijevoz samo jednog djeteta.
11. Koristite samo zamjenske dijelove koje proizvođač ili trgovac preporučuju.
12. Maksimalna opteretivost košare iznosi 2 kg.
13. Maksimalna opteretivost džepa u kupoli iznosi 0,5 kg.
13. Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, napuknuo ili nedostaje.
14. Prije korištenja provjerite jesu li pričvrсни mehanizmi za nastavak za dječja kolica, sportsko sjedalo ili autosjedalicu pravilno uglavljeni.
15. Ako dječja kolica koristite za novorođenčce, podesite naslon za leđa u najniži položaj.
16. Ne koristite pribor koji nije preporučen od strane proizvođača.

Dijelovi

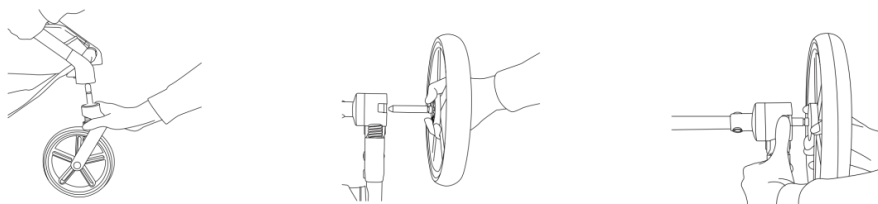


1. Kupola, 2. Sigurnosna prečka, 3. Naslon za noge, 4. Zaključavanje prednjeg kotača, 5. Prednji kotač, 6. Ručka za guranje, 7. Traka za podešavanje, 8. Košara za kupovinu, 9. Parkirna kočnica, 10. Stražnji kotač

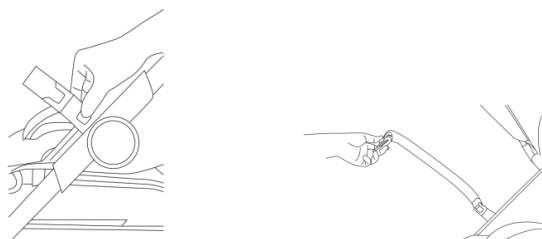
1. Rasklapanje



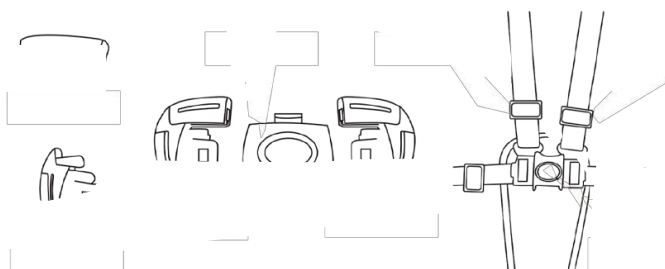
2. Pričvršćivanje prednjih i stražnjih kotača



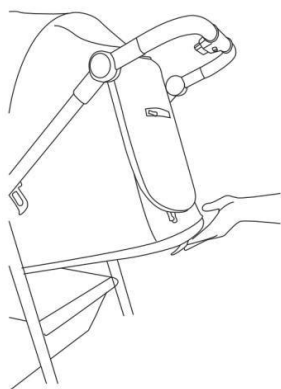
3. Pričvršćivanje sigurnosne prečke



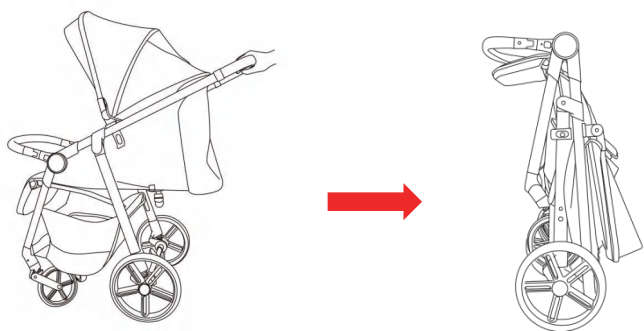
4. Korišćenje sigurnosnog pojasa



5. Podešavanje naslona za leđa



6. Sklapanje



Pritisnite gumb za otključavanje na ručki za guranje i pažljivo sklopite dječja kolica.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite dječja kolica blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom.

Ne koristite izbjeljivač.

Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Redovito provjeravajte proizvod na labave vijke, istrošenost ili znakove oštećenja.

Po potrebi zamijenite dijelove.

RO // INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



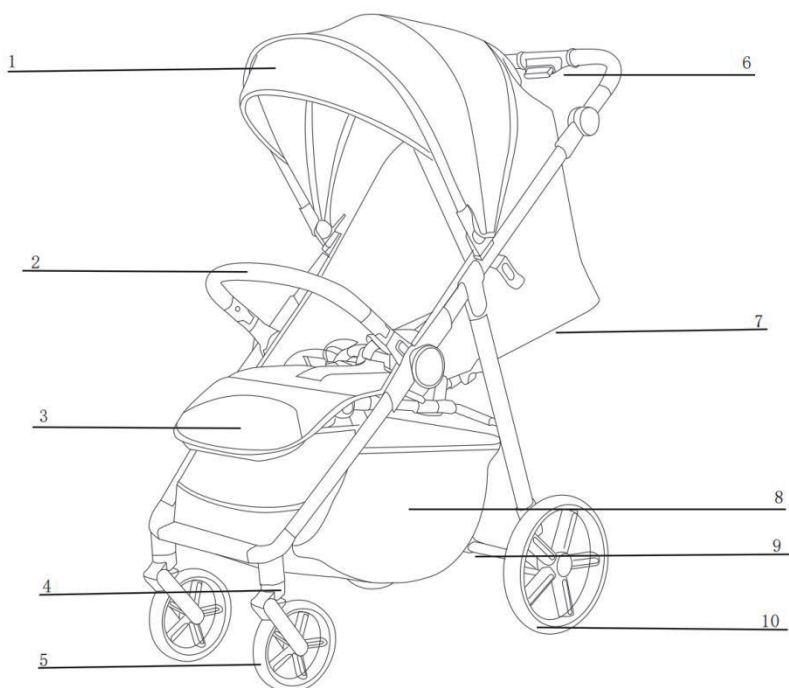
IMPORTANT - CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU O UTILIZARE ULTERIOARĂ

AVERTISMENT:

1. Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate sistemele de prindere ale produsului sunt cuplate în mod corespunzător.
3. Țineți copilul la o distanță sigură atunci când desfaceți și pliați produsul pentru a evita rănirea.
4. Acest produs este adecvat pentru copiii cu vârste cuprinse între 0 și 36 luni, a căror greutate nu depășește 22 kg.
5. Copiilor nu le este permis să se joace cu căruciorul.

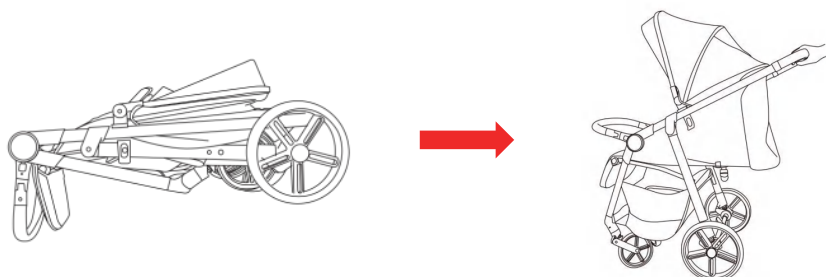
6. Folosiți în permanență centura de siguranță.
7. Acest produs nu este adecvat pentru alergat sau patinat.
8. Acționați frânele atunci când așezați sau scoateți copilul din cărucior.
9. Nu agățați nicio greutate de mânere, de spătarul și/sau de lateralele căruciorului, altfel stabilitatea acestuia ar putea fi afectată.
10. Acest cărucior a fost conceput pentru a fi utilizat exclusiv de un singur copil.
11. Utilizați doar piese de schimb care sunt puse la dispoziție exclusiv de la producătorul sau distribuitorul produsului.
12. Greutatea max. suportată de coș este de 2 kg.
13. Greutatea max. suportată de buzunarul de pe capotină este de 0,5 kg.
13. Nu folosiți produsul dacă vreuna dintre componente este deteriorată, ruptă sau lipsește.
14. Asigurați-vă, înainte de utilizare, că elementele de fixare ale landoului, șezutului sau scaunului auto sunt montate în mod corespunzător.
15. Dacă utilizați căruciorul pentru un nou-născut, reglați spătarul în poziția cea mai joasă.
16. Nu folosiți niciodată accesorii care nu au fost recomandate de către producător.

Părți componente

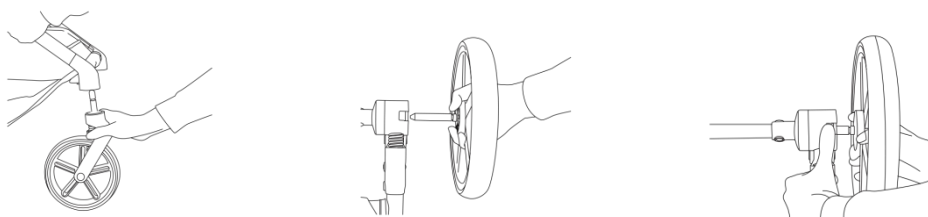


1. Capotină, 2. Bară pentru jucării, 3. Suport pentru picioare, 4. Mecanism de blocare pentru roata din față, 5. Roata din față 6. Mâner 7. Bandă de reglare, 8. Coș, 9. Frână pentru parcare, 10. Roată posterioară

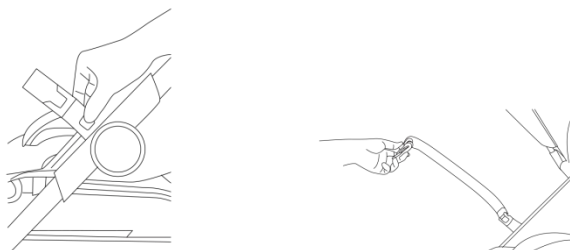
1. Asamblare



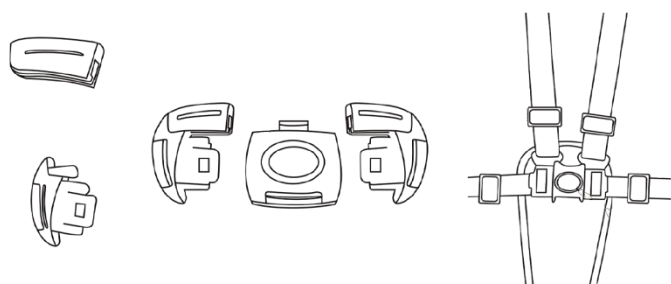
2. Montarea roților anterioare și posterioare



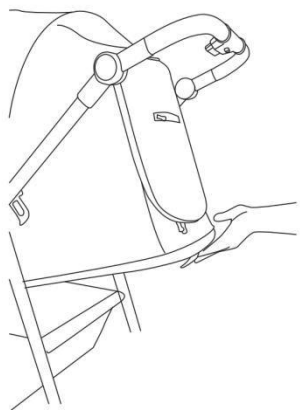
3. Montarea barei pentru jucării



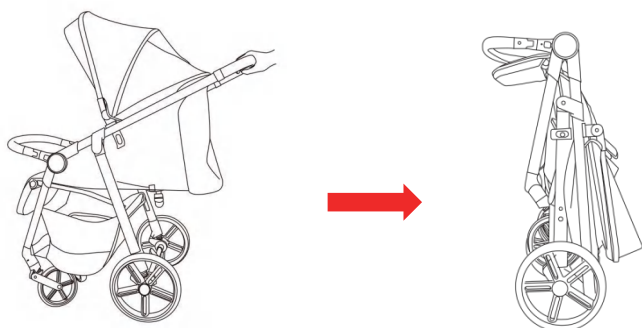
4. Utilizarea centurii de siguranță



5. Reglarea spătarului



6. Pliere



Apăsați butonul de eliberare de pe mânerul căruciorului și pliați-l ușor.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Spălați căruciorul cu un detergent blând și cu apă caldă.

Nu utilizați înălbitor.

Nu utilizați produse de curățat abrazive.

Verificați produsul în mod regulat pentru a vă asigura că nu prezintă șuruburi slăbite, semne de uzură sau deteriorare.

Înlocuiți piesele componente dacă este necesar.

SE // BRUKSANVISNING



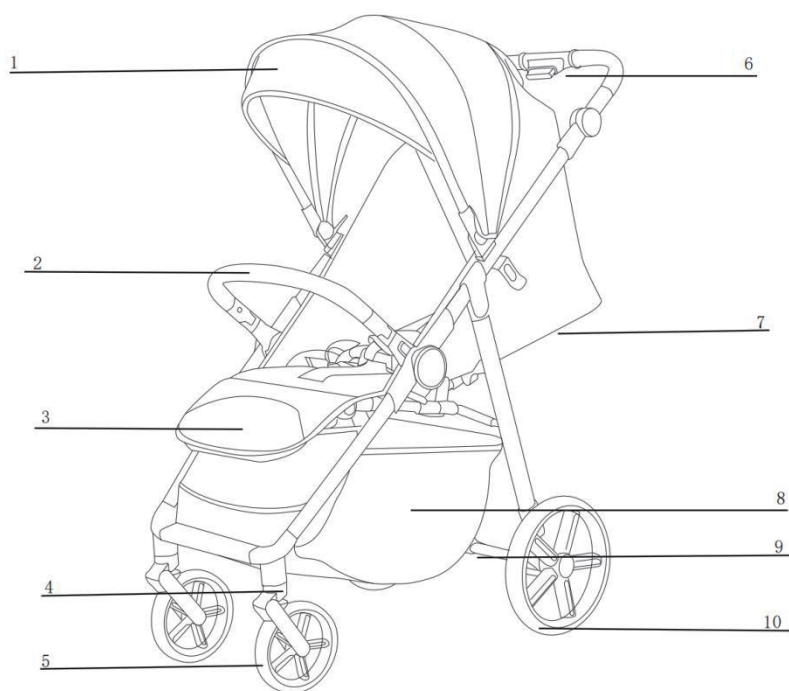
VIKTIGT – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV

VARNING:

1. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
2. Kontrollera före användning att alla låsanordningar har hakat i ordentligt.
3. Håll ditt barn på säkert avstånd när du fäller ihop och fäller ut vagnen för att undvika skador.
4. Produkten är avsedd för barn mellan 0 och 36 månader med en maximal kroppsvikt på 22 kg.
5. Låt inte ditt barn leka med barnvagnen.
6. Använd alltid säkerhetsbältet.
7. Denna produkt är ej lämplig att använda när du joggar eller skejtar.
8. Lås alltid bromsen innan du sätter ditt barn i vagnen eller tar ut det.

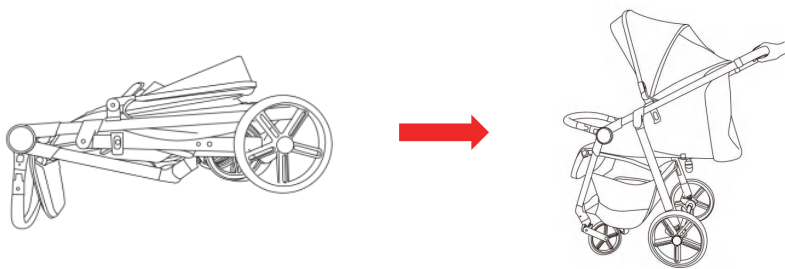
9. All vikt som läggs på handtagen, ryggstödet och/eller på sidorna kan påverka barnvagnens stabilitet.
10. Denna barnvagn får endast användas för ett barn.
11. Använd endast reservdelar som tillhandahålles eller rekommenderas av tillverkare.
12. Korgens fyllnadsvikt får inte överstiga 2 kg.
13. Fyllnadsvikten på suflettens ficka får inte överstiga 0,5 kg.
13. Använd inte produkten om en beståndsdel är defekt, trasig eller saknas.
14. Kontrollera före användning att fästanordningarna på barnvagnens ligg-/sittdel eller bilbarnstol har hakat i ordentligt.
15. Om du använder barnvagnen för en nyfödd bebis, ställ in ryggstödet i det lägsta läget.
16. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

Beståndsdelar

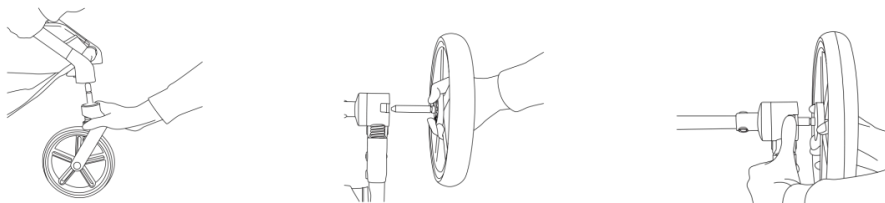


1. Sufflett 2. Lekbåge 3. Fotstöd 4. Låsning av framhjul 5. Framhjul 6. Handtag 7. Regleringsband 8. Korg 9. Parkeringsbroms 10. Bakhjul

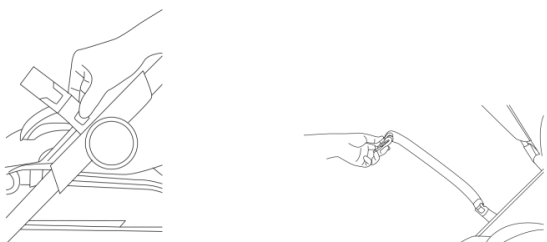
1. Montering



2. Montering av fram- och bakhjul



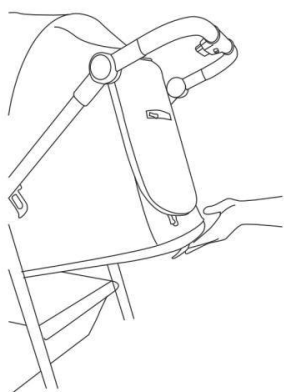
3. Montera lekbygeln



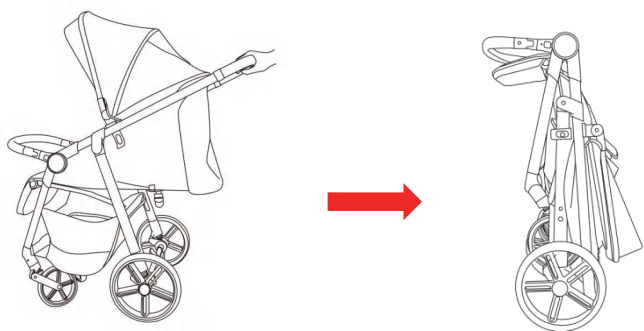
4. Användning av säkerhetsbältet:



5. Justering av ryggstödet



6. Fälla ihop



Tryck på frigöringsknappen på barnvagnens handtag och fäll försiktigt upp den.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör barnvagnen med mildt rengöringsmedel och varmt vatten.

Använd inte blekmedel.

Använd inga skurande rengöringsmedel.

Kontrollera regelbundet produkten med avseende på lösa skruvar, slitage eller tecken på skador.

Byt ut beståndsdelarna vid behov.

RS // UPUTSTVO ZA UPOTREBU



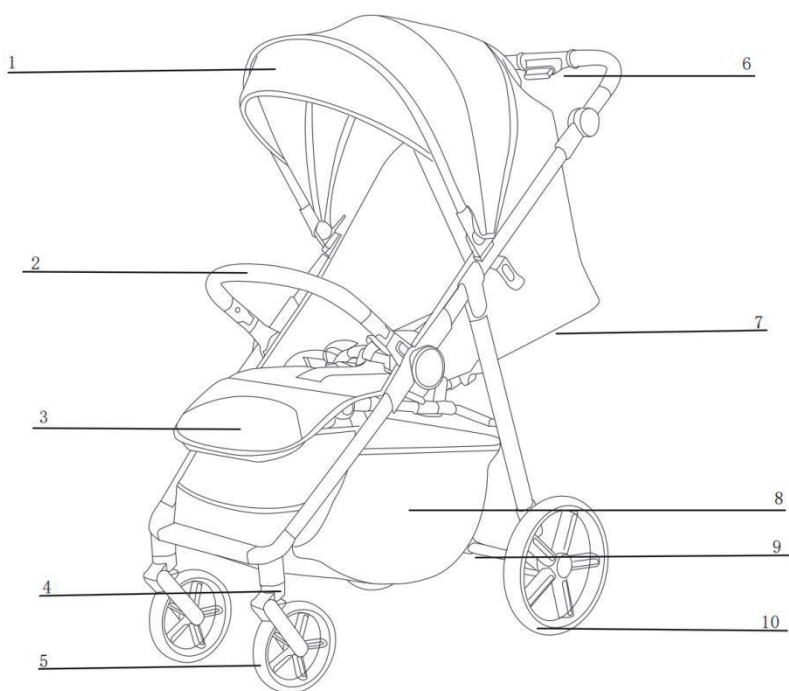
VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU

UPOZORENJE:

1. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
2. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje pričvršćeni.
3. Da biste izbegli povrede, držite dete dalje od kolica kada ih rasklapate i sklapate.
4. Proizvod je namenjen deci od 0 do 36 meseci i težine do maksimalno 22 kg.
5. Ne dozvolite detetu da se igra kolicima.
6. Uvek koristite sigurnosni pojas.
7. Ovaj proizvod nije pogodan za korišćenje prilikom džogiranja ili vožnje rolerima.
8. Aktivirajte kočnicu za fiksiranje točkova prilikom stavljanja i vađenja deteta iz kolica.
9. Bilo koja težina okačena na ručke, naslon i/ili strane može negativno uticati na stabilnost kolica.

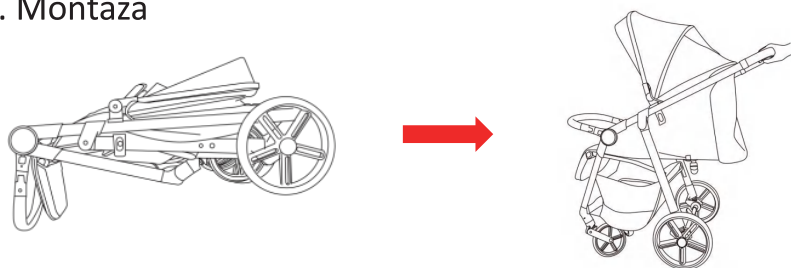
10. Ova kolica se smeju koristiti samo za jedno dete.
11. Koristite isključivo rezervne delove koje proizvođač ili prodavac nudi ili preporučuje.
12. Težina punjenja korpe ne sme biti veća od 2 kg.
13. Težina punjenja torbe tende ne sme biti veća od 0,5 kg.
13. Ne koristite proizvod ako neki njegov deo nedostaje, ukoliko je oštećen ili pocepan.
14. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za pričvršćivanje za nastavak dečjih kolica, sedište ili auto sedište pravilno ušli u ležište.
15. Ako koristite kolica za novorođenče, podesite naslon u najniži položaj.
16. Ne koristite dodatnu opremu koju ne preporučuje proizvođač.

Sastavni delovi

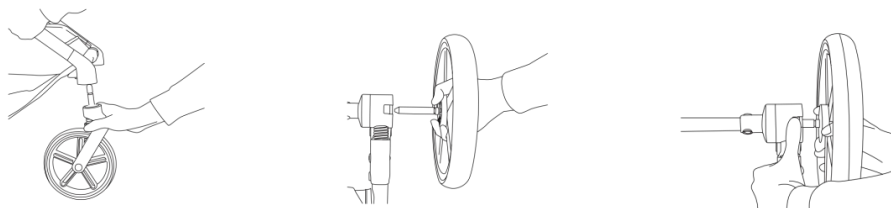


1. Tenda, 2. Sigurnosna prečka, 3. Oslonac za noge, 4. Aretiranje prednjeg točka, 5. Prednji točak, 6. Ručka, 7. Traka za podešavanje, 8. Korpa, 9. Kočnica za fiksiranje točkova, 10. Zadnji točak

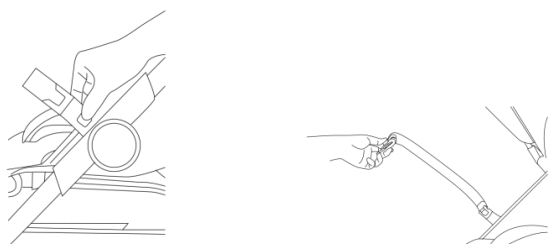
1. Montaža



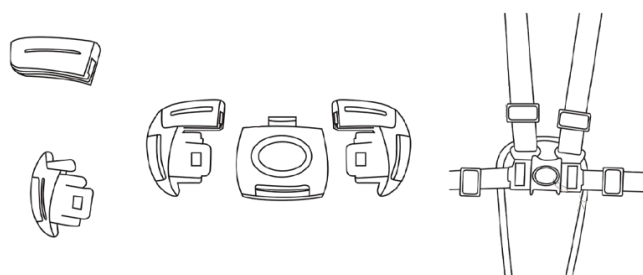
2. Postavljanje prednjih i zadnjih točkova



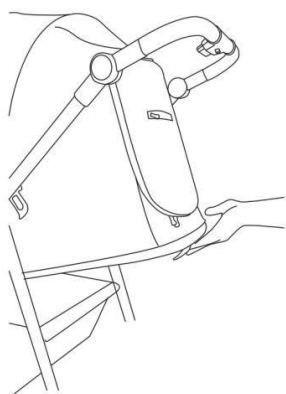
3. Postavljanje sigurnosne prečke



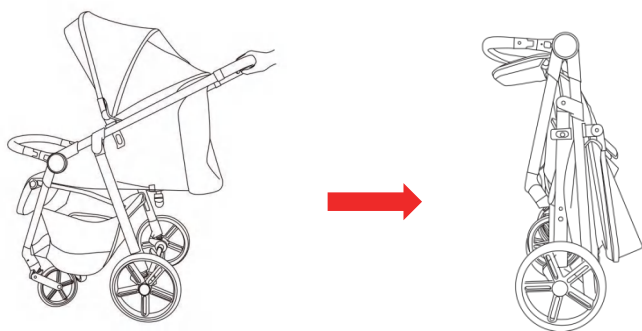
4. Korišćenje sigurnosnog pojasa



5. Podešavanje naslona



6. Sklapanje



Pritisnite dugme za otključavanje na ručki i pažljivo sklopite kolica.

ČIŠĆENJE I NEGA

Čistite kolica blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom.

Ne koristite izbeljivače.

Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Redovno proveravajte da li su zavrtnji na proizvodu labavi, da li ima tragova habanja ili znakova oštećenja.

Zamenite sastavne delove ako je potrebno.

SK: NÁVOD NA POUŽITIE



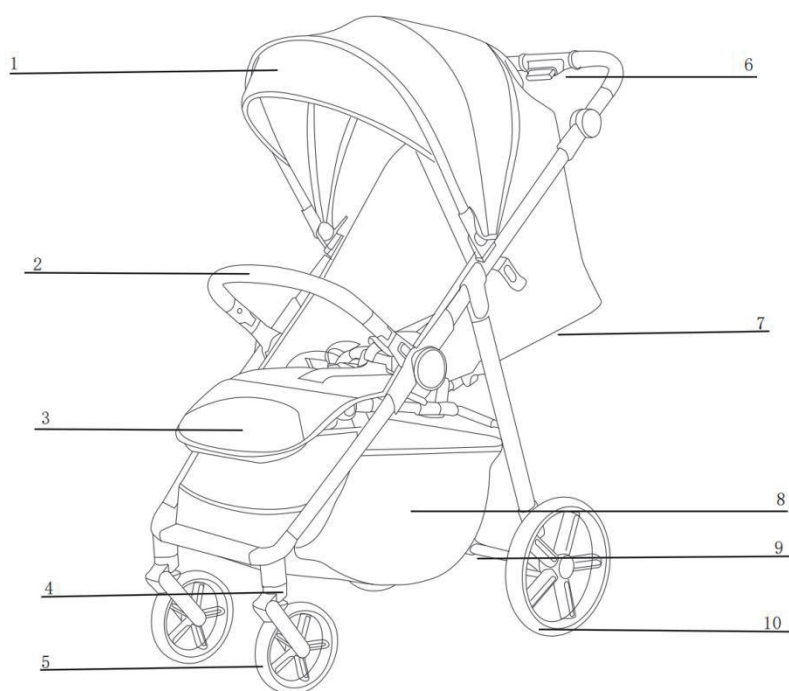
UPOZORNENIE! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A ODLOŽTE SI HO, ABY STE SI HO MOHLI V PRÍPADE POTREBY ZNOVA PREČÍTAŤ.

VAROVANIE

1. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
2. Pred použitím kočíka sa uistite, že sú všetky blokovacie mechanizmy zaistené.
3. Na predchádzanie zraneniam pri skladaní a rozkladaní kočíka je potrebné držať deti v bezpečnej vzdialenosti od kočíka.
4. Kočík je určený pre deti vo veku od 0 do 36 mesiacov s maximálnou hmotnosťou 22 kg.
5. Nedovoľte, aby sa dieťa hralo s kočíkom.
6. Vždy používajte bezpečnostný pás.
7. Tento kočík nie je vhodný na používanie pri behu ani jazde na kolieskových korčuliach.

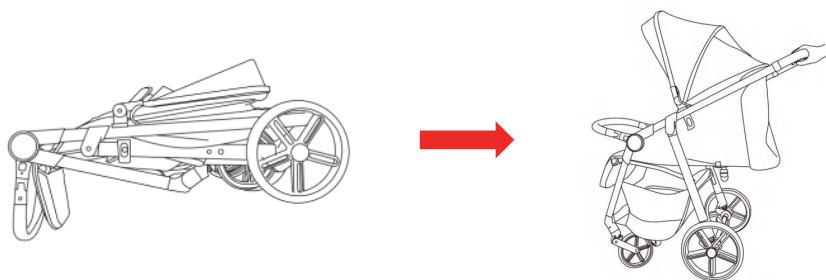
8. Pri vkladaní alebo vyberaní dieťaťa z kočíka aktivujte parkovaciu brzdú.
9. Akékoľvek zaťaženie rukoväte, operadla a/alebo bočníc kočíka môže narušiť stabilitu kočíka.
10. Kočík je určený len pre jedno dieťa.
11. Používajte len náhradné diely, ktoré sú dodané alebo odporúčané výrobcom alebo predajcom.
12. Maximálne zaťaženie košíka nesmie prekročiť 2 kg.
13. Maximálne zaťaženie vrečka na strieške nesmie prekročiť 0,5 kg.
13. Nepoužívajte kočík, keď je nejaký diel poškodený, roztrhnutý alebo keď chýba.
14. Pred použitím skontrolujte, či sú spojovacie diely na pripevnenie vaničky, sedadla alebo autosedačky dobre pripevnené.
15. Pri vložení novorodenca do kočíka nastavte operadlo do najnižšej polohy.
16. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.

Komponenty

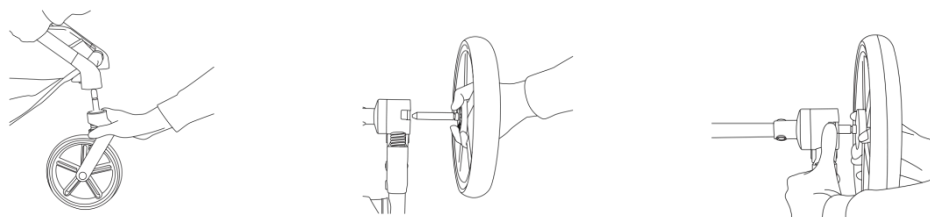


1. strieška, 2. ochranný oblúk, 3. opierka nôh, 4. aretácia predného kolesa, 5. predné koleso, 6. rukoväť, 7. nastavovacia páska, 8. košík, 9. parkovacia brzda, 10. zadné koleso

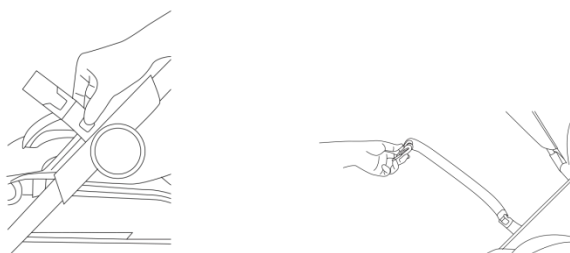
1. Montáž



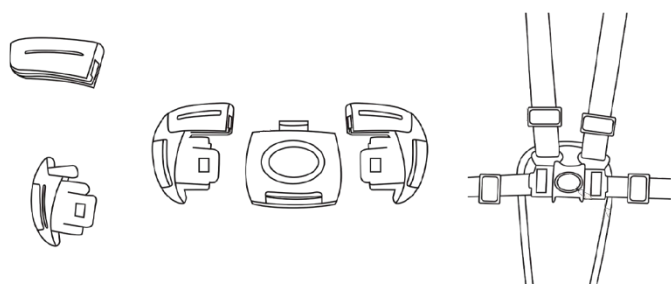
2. Montáž predných a zadných kolies



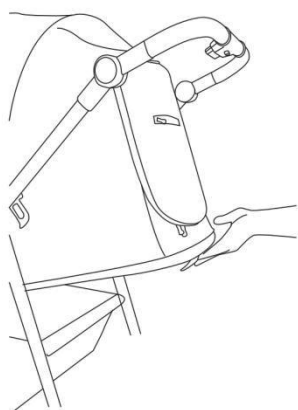
3. Pripevnenie ochranného oblúka



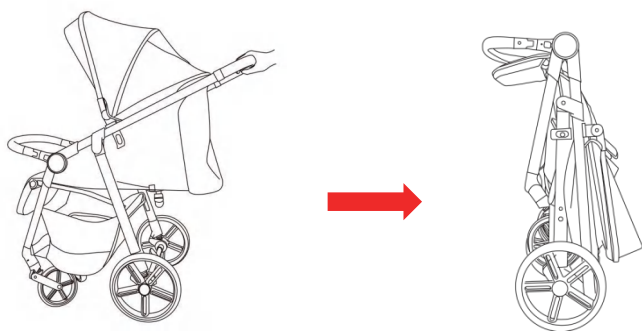
4. Použitie bezpečnostného pásu



5. Nastavenie operadla



6. Zloženie



Stlačte tlačidlo na odblokovanie na rukoväti kočíka a kočík opatrne zložte.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Kočík čistite jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou.

Nepoužívajte bielidlá.

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Pravidelne kontrolujte kočík, či nie je opotrebovaný, či nevykazuje známky poškodenia alebo či nemá uvoľnené diely.

V prípade potreby diely vymeňte.

SI // NAVODILA ZA UPORABO



POMEMBNO – SKRBNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

OPOZORILO:

1. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
2. Pazite, da so se pred uporabo zaskočili vsi zapahi.
3. Otrok naj bo na varni oddaljenosti, da boste tako preprečili poškodbe med postavljanjem in zlaganjem otroškega vozička.
4. Izdelek je primeren za otroke, stare od 0 do 36 mesecev in težke največ 22 kg.
5. Ne dovolite otroku, da bi se igral z otroškim vozičkom.
6. Vedno uporabite varnostni pas.
7. Ta izdelek ni primeren za uporabo med tekom ali rolanjem.
8. Vedno aktivirajte parkirno zavoro, ko dajete otroka v voziček ali ga dvigujete iz vozička.

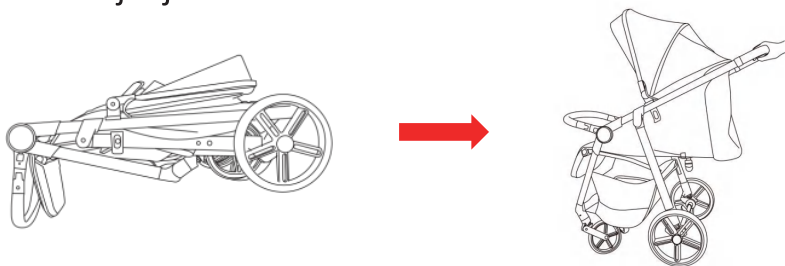
9. Vsakršna teža, ki jo obesite na ročaje, naslon za hrbet in/ali na strani vozička, lahko zmanjša stabilnost otroškega vozička.
10. Ta voziček je dovoljeno uporabljati samo za prevoz enega otroka.
11. Uporabljajte zgolj nadomestne dele, ki jih zagotavlja ali priporoča proizvajalec ali trgovec.
12. Obremenitev spodnje košarice za odlaganje predmetov ne sme preseči 2 kg.
13. Obremenitev žepa na strehici ne sme preseči 0,5 kg.
13. Ne uporabljajte izdelka, če je kateri koli sestavni del poškodovan, raztrgan ali manjka.
14. Pred uporabo se prepričajte, da so se elementi za pritrditev globoke košare, sedeža ali avtosedeža pravilno zaskočili.
15. Če otroški voziček uporabljate za novorojenčka, nastavite naslon za hrbet na najnižji položaj.
16. Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih ne priporoča proizvajalec.

Sestavni deli

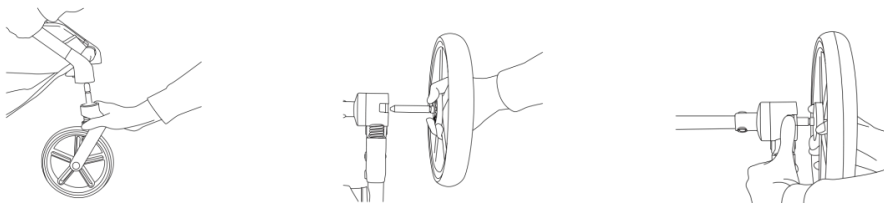


1. Strehica, 2. Igralni lok, 3. Opora za noge, 4. Blokada sprednjega kolesa, 5. Sprednje kolo, 6. Ročaj, 7. Trak za nastavitev, 8. Košarica, 9. Parkirna zavora, 10. Zadnje kolo

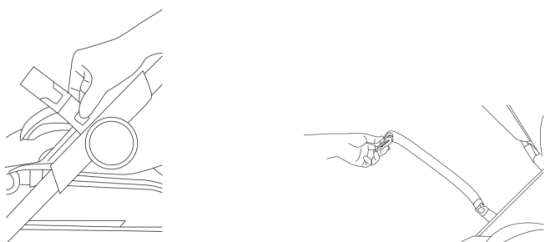
1. Postavljanje



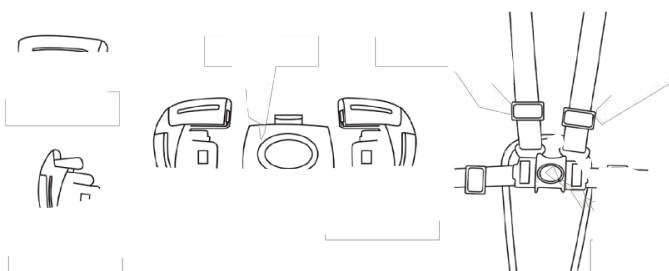
2. Namestitev sprednjih in zadnjih koles



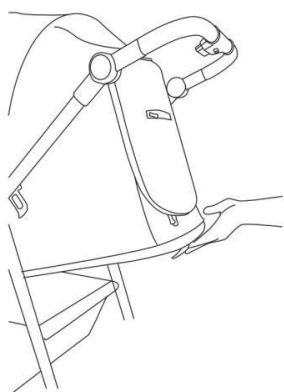
3. Namestitev igralnega loka



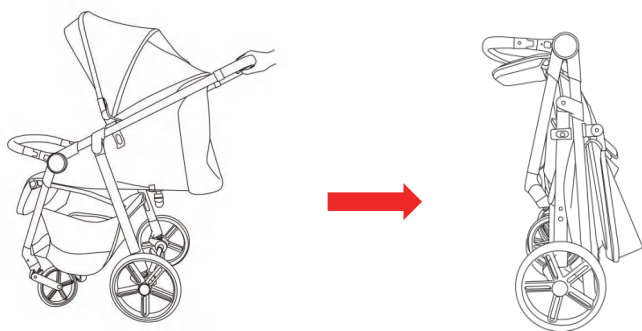
4. Uporaba varnostnega pasu



5. Nastavitev naslona za hrbet



6. Zlaganje



Pritisnite gumb za deblokado na ročaju otroškega vozička in previdno zložite voziček.

ČIŠČENJE IN NEGA

Otroški voziček očistite z blagim čistilnim sredstvom in toplo vodo.

Ne uporabljajte belil.

Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev.

Redno pregledujte, če ima izdelek zrahljane vijake, je obrabljen ali kaže znake poškodb.

Po potrebi zamenjajte sestavne dele.

CZ // Návod k obsluze



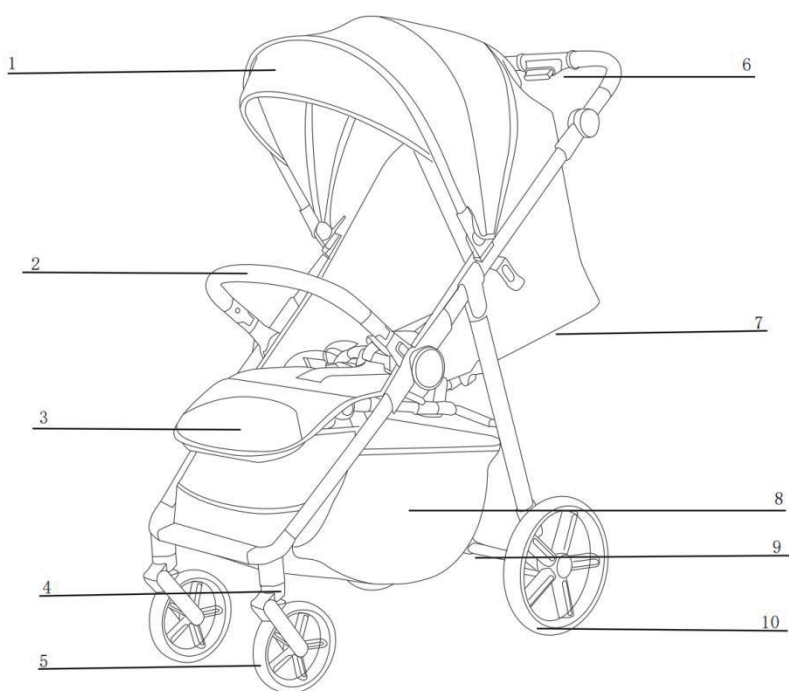
DŮLEŽITÉ - PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Dbejte na to, aby před použitím byly veškeré zámky zacvaknuty.
3. Při skládání a rozkládání kočárku udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění.
4. Výrobek je určen pro děti ve věku od 0 do 36 měsíců s hmotností do max. 22 kg.
5. Nedovolte dítěti, aby si s kočárkem hrálo.
6. Používejte vždy bezpečnostní pás.
7. Tento výrobek není určen pro běhání nebo bruslení.
8. Zajistěte brzdou, když budete dítě posazovat nebo vysazovat.

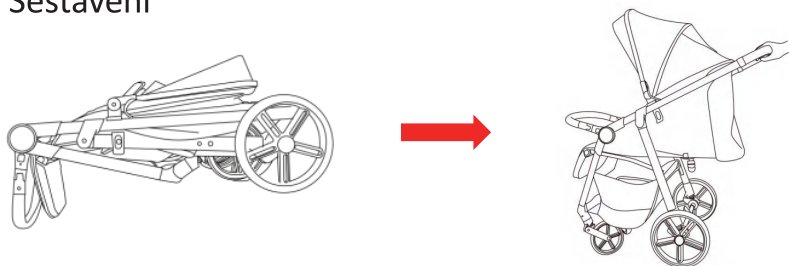
9. Jakýkoliv předmět visící na rukojeti, opěradle nebo na bocích může ovlivnit stabilitu kočárku.
10. Tento kočárek lze používat pouze pro jedno dítě.
11. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem nebo prodejcem.
12. Hmotnost náplně košíku nesmí překročit 2 kg.
13. Hmotnost náplně kapsičky ve stříšce nesmí překročit 0,5 kg.
13. Nepoužívejte výrobek, pokud je jakýkoliv díl poškozen, roztržen nebo chybí.
14. Před použitím zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky nástavce na dětský kočárek, sedací jednotky nebo autosedačky správně zajištěny.
15. Pokud kočárek používáte pro novorozence, nastavte opěrku zad do nejnižší polohy.
16. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.

Součástky

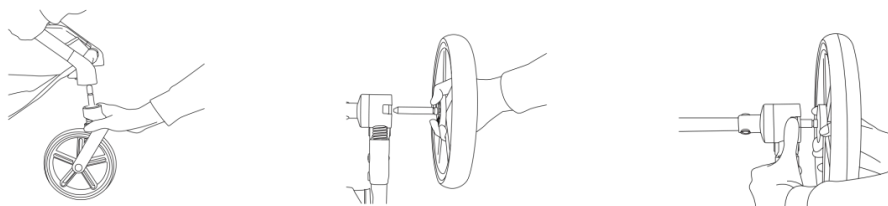


1. stříška, 2. hrací oblouk, 3. opěrka nohou, 4. aretace předního kolečka, 5. přední kolečko, 6. rukojeť, 7. nastavovací pás, 8. košík, 9. brzda, 10. zadní kolečko

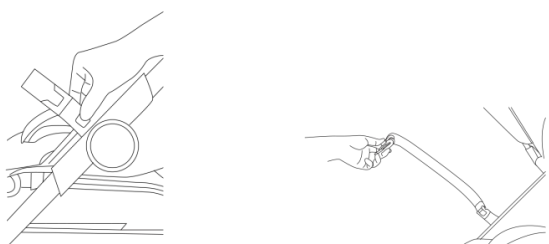
1. Sestavení



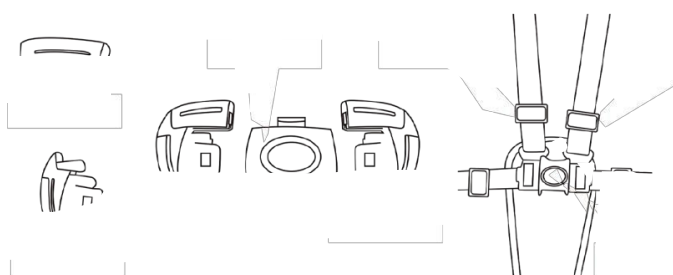
2. Připevnění předních a zadních koleček



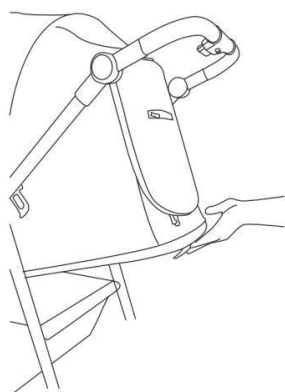
3. Připevnění hracího oblouku



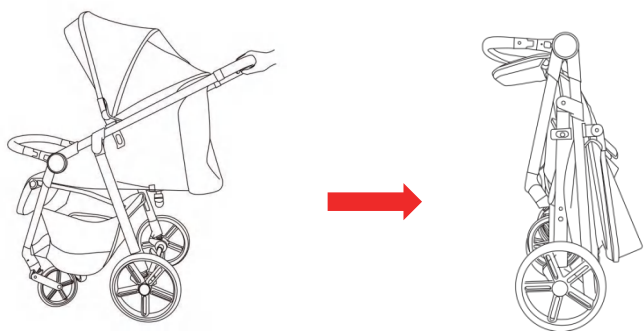
4. Používání bezpečnostního pásu



5. Nastavení opěradla



6. Složení



Stiskněte uvolňovací tlačítko na rukojeti kočárku a opatrně jej složte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Kočárek čistěte jemným čisticím prostředkem a teplou vodou.

Nepoužívejte bělidla.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není poškozený, opotřebený nebo jestli nejsou uvolněné šrouby.

V případě potřeby součásti vyměňte.

HU // HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



FONTOS – GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

VIGYÁZAT:

1. Soha ne hagyja őrizetlenül gyermekét.
2. Ügyeljen arra, hogy használat előtt az összes rögzítőszerszerkezet bekattanjon.
3. A babakocsi kinyitásakor és összezsukásakor tartsa gyermekét biztonságos távolságban, nehogy megsérüljön.
4. A termék 0 - 36 hónapos, és maximum 22 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.
5. Ne engedje, hogy gyermeke a babakocsival játsszon.
6. Mindig használja a biztonsági övet.
7. A termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
8. Használja a rögzítőféket, amikor gyermekét a babakocsiba ülteti vagy kiemeli onnan.

9. Bármely súly, amelyet a tolókarra, a háttámlára és/vagy a babakocsi oldalára akaszt, korlátozhatja annak stabilitását.
10. Ez a babakocsi csak egy gyermek számára használható.
11. Kizárólag a gyártó vagy a kereskedő által rendelkezésre bocsátott vagy ajánlott pótalkatrészeket használjon.
12. A kosár terhelése nem haladhatja meg a 2 kg-ot.
13. A kupolán található tárolórekesz terhelése nem haladhatja meg a 0,5 kg-ot.
13. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrésze megsérült, elszakadt vagy hiányzik.
14. Használat előtt ellenőrizze, hogy a mózeskosár, az ülőrész, illetve az autósülés rögzítőelemei helyesen bekattantak-e.
15. Ha a babakocsit újszülötthöz használja, állítsa a háttámlát a legalacsonyabb helyzetbe.
16. Soha ne használjon olyan tartozékot, amelyet nem a gyártó ajánlott.

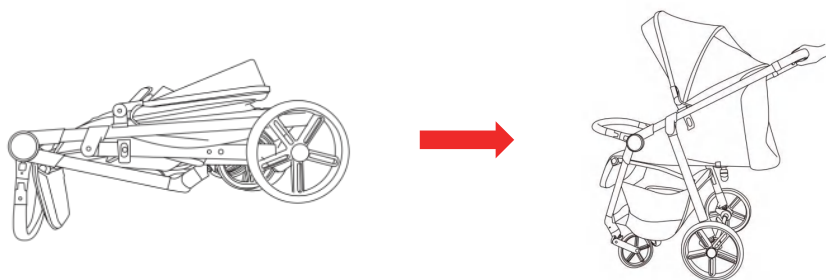
A termék részei



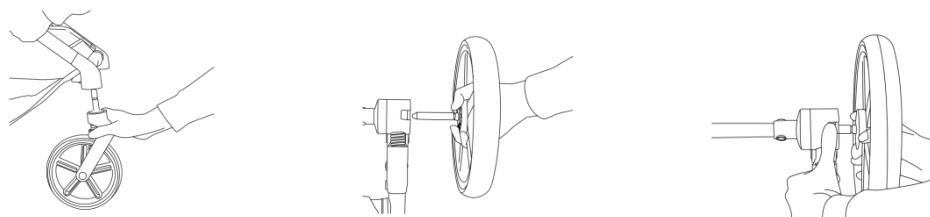
1. Kupola, 2. Biztonsági karfa, 3. Lábtámasz, 4. Első kerék rögzítés, 5.

Első kerék, 6. Tolókar, 7. Szabályozópánt, 8. Kosár, 9. Rögzítőfék, 10. Hátsó kerék

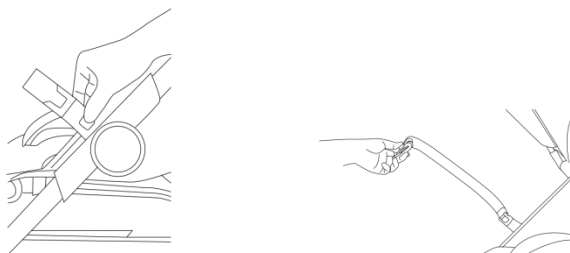
1. Összeszerelés



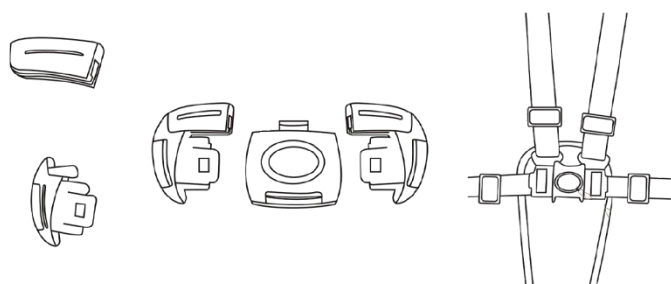
2. Az első és a hátsó kerekek rögzítése



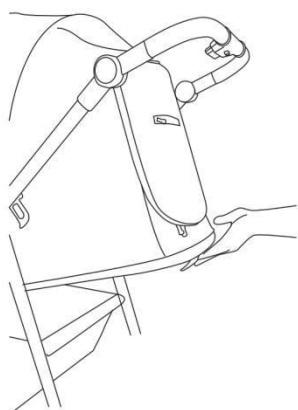
3. A karfa rögzítése



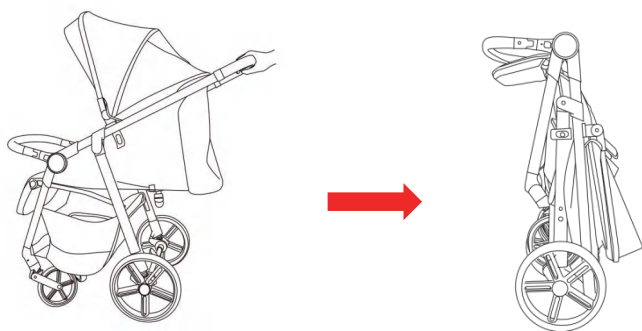
4. A biztonsági öv használata



5. A háttámla beállítása



6. Összecsukás



Nyomja meg a babakocsi tolókarján lévő kioldógombot, és óvatosan csukja össze a babakocsit.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítsa meg a babakocsit enyhe tisztítószerrel és meleg vízzel.

Ne használjon fehérítőt.

Ne használjon súroló tisztítószeret.

Rendszeresen ellenőrizze a terméket laza csavarok, kopás vagy sérülés jelei miatt.

Szükség szerint cserélje ki az alkatrészeket.